

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acrésc. o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

General Administration Department

Departamento de Administração Geral

Office of the District Magistrate of Goa

Repartição do Magistrado Distrital de Goa

Notification

Aviso

DM/MV/SD/682

DM/MV/SD/682

In exercise of the powers conferred on the District Magistrate under Section 75 of the Motor Vehicles Act 1939 and Goa, Daman and Diu Motor Vehicles Rules 1965 regarding control on traffic, I, D. N. Barua, District Magistrate of Goa, Panaji, hereby notify that the following places are declared to be the places to fix the signboards as indicated before their names.

No uso das faculdades que são conferidas ao Magistrado Distrital ao abrigo da norma 75.ª do «Motor Vehicles Act 1939» e «Goa, Daman and Diu Motor Vehicles Rules 1965», relativas ao controle do tráfego, eu, D. N. Barua, Magistrado Distrital de Goa, Panaji, determino que nos lugares abaixo mencionados serão afixados os sinais de tráfego nos lugares indicados em relação aos mesmos.

S. No.	Name of place	Type of signboard	No. of signboards
1.	Near People's High School, Fontainhas	School	4
2.	Immaculate Conception High School	School	4
3.	Near Staircase leading to Lyceum	School	2
4.	Government Primary School, Chincholem	School	2
5.	Progress High School, Panaji	School	2
6.	Rosary High School, Caranzalem	School	2
7.	Mahalaxmi Temple School, Panaji	School	2
8.	Road in front of P.W.D. Office, Panaji	No Parking	
9.	Navigation Office, Panaji	No Parking	

Panaji, 14th June, 1968. — D. N. Barua, District Magistrate.

N.º de série	Localidade	Designação do signal	N.º dos sinais do tráfego
1.	Perto da People's High School, Fontainhas	Escola	4
2.	Escola da Imaculada Conceição	Escola	4
3.	Perto da escadaria do Liceu	Escola	2
4.	Escola Primária Oficial de Chincholém	Escola	2
5.	Escola do Progresso, Panaji	Escola	2
6.	Rosary High School, Caranzalém	Escola	2
7.	Mahalaxmi Temple School, Panaji	Escola	2
8.	Na rua, à frente das Obras Públicas, Panaji	Proibido parar	
9.	Repartição de Navegação, Panaji	Proibido parar	

Panaji, 14 de Junho de 1968. — D. N. Barua, Magistrado Distrital.

Finance (Budget and Accounts) Department

Departamento das Finanças (Orçamento e Contas)

Directorate of Accounts

Direcção de Contabilidade

Notice

Aviso

The following candidates are declared successful in the Accountants Final Examination held in May, 1968.

1) Shri N. M. Nad- Index No. 6 karni.

The following candidates have obtained exemption in the subjects noted against their names.

Os seguintes candidatos ficaram aprovados no exame final de contabilistas realizado em Maio de 1968.

1) Sr. N. M. Nad- Índice n.º 6 karni.

Os seguintes candidatos obtiveram isenção nas disciplinas indicadas em relação aos mesmos.

- 1) Shri. Panduranga Sancelcar. Index No. 1 Indian Constitution..
- 2) Shri D. B. Chowgule. Index No. 3 Indian Constitution & Book-keeping.
- 3) Shri V. G. Kudachimath. Index No. 11 Book-keeping
- 4) Shri Raimundo L. C. A. Andrade. Index No. 14 Accounts Treasury and Financial Rules.

K. M. Moorjani, Director of Accounts.

Panaji, 11th June, 1968.

- 1) Sr. Panduranga Sancelcar. Índice n.º 1 Constituição da Índia.
- 2) Sr. D. B. Chowgule. Índice n.º 3 Constituição da Índia e Escrituração.
- 3) Sr. V. G. Kudachimath. Índice n.º 11 Escrituração.
- 4) Sr. Raimundo L. C. A. Andrade. Índice n.º 14 Normas Financeiras e da Tesouraria.

K. M. Moorjani, Director de Contabilidade.

Panaji, 11 de Junho de 1968.

Finance (Revenue) Department

Taluka Revenue Office, Ponda-Excise

Notice

The following quantity of cashew liquor have been attached by the Excise Inspector of Ponda Taluka at Banastarim and Curti on 18th and 25th May, 1968 and deposited in the premises of the Taluka Revenue Office of Ponda, as abandoned goods.

Date	Place	Description of Liquor
18-5-1968	Banastarim	One jar of 20 litres containing cashew liquor of the strength 14%.
25-5-1968	Curti	One jar of 20 litres containing cashew liquor of the strength 14%.

Any person/persons having a right thereto, may establish the same by documental evidence to the Head of Taluka Revenue Office Ponda, within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette.

If no claimant comes forward as aforesaid, the liquor will be confiscated in favour of the Government.

Ponda, 29th May, 1968. — The Head of Taluka Revenue Office, G. D. Dighe.

Departamento das Finanças (Receita)

«Taluka Revenue Office, Ponda-Excise»

Aviso

Faz-se público que foi apreendida a seguinte mercadoria, contendo cajú liquor em 18 e 25 de Maio de 1968 e depositada pelo Excise Inspector-Pondá no Taluka Revenue Office Pondá, como mercadoria abandonada.

Data	Lugar	Designação de mercadoria
18-5-1968	Banastarim	Um garrafão de 20 litros cheio de cajú liquor de 14%.
25-5-1968	Curti	Um garrafão de 20 litros cheio de cajú liquor de 14%.

Quaisquer pessoas que tenham direito aos mesmos artigos deverão no prazo de 30 dias a contar da publicação deste aviso no *Boletim Oficial*, aduzir os seus direitos aos vinhos acima indicados, perante o chefe da Repartição de Fazenda de Pondá sob a pena de os mesmos serem considerados perdidos a favor do Governo.

Pondá, 29 de Maio de 1968. — O Chefe da Repartição, G. D. Dighe.

Revenue Department

Administration Office of the Comunidades of Goa

Notice

It is hereby announced that on 9th July, 1968, at 12 a. m., at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot without especial name, comprised of two plots adjoining each other, situated at Corlim and belonging to the Comunidade of same village, bounded the plot on east by the enfiteuse applied by Eduardo Sequeira, on west by the enfiteuse of Francisco S. Sequeira, on north by National road and on south by the property of Libano Cabral and Pedro Antonio Sequeira; and 2nd on east that of said Libano, on west vicinal road, north the said plot 1st and that of said Francisco and on south by the plot reserved of width of two metres adjoining to the enfiteuse of Lingu Nalque, applied for construction of a house by Pedro Santana Sequeira, from Corlim covering an area of 778 sq. metres being the price the annual ground rent of rupees two.

Further it is announced that the successful bidder will have to produce, at the auction time, for the purpose of adjudication according to the case the following documents for proof:

- a) He does not possess house in his native village as well as in the locality of present residence;
- b) He, owing to his professional affairs or of any member of his family is in need of the plot in this area.

File no. 88/1943.

Panaji, 15th June, 1968. — The Secretary, temp., Bogvonta Porobo Verleucar.

Departamento de Rendimentos

Administração das Comunidades de Goa

Anúncio

Anuncia-se que no dia 9 de Julho de 1968, pelas 12 horas, à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno sem denominação especial, constituído de dois lotes entre si ligados, sito em Corlim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado o 1.º lote de nascente com o aforamento pedido por Eduardo Sequeira, de poente com o aforamento de Francisco S. Sequeira, de norte estrada nacional e de sul propriedade de Libano Cabral e Pedro António Sequeira; e 2.º de nascente com o dito Libano, de poente caminho vicinal, de norte o dito 1.º lote e o dito Francisco e de sul com o terreno reservado da largura de dois metros ligado ao aforamento de Lingu Nalque, requerido em aforamento para construção de casas por Pedro Santana Sequeira, de Corlim e medido na área de 778 m², sendo a base da licitação o foro anual de duas rupias.

Anuncia-se mais que o indivíduo em que fôr ultimado o lance terá de produzir no acto, para os efeitos de adjudicação, conforme o caso, os seguintes documentos comprovativos:

- a) de ele não possuir casa na aldeia donde é oriundo, bem como na localidade da residência actual.
- b) de que, devido a seus afazeres ou de qualquer membro da sua família, necessita do terreno nesta área.

Processo n.º 88/1968.

Panaji, 15 de Junho de 1968. — O Secretário interino, Bogvonta Porobo Verleucar.

Food and Civil Supplies Department

Public Works Department

Works Division VII-Daman

Tender Notice no. 7/68-69

The Executive Engineer, P. W. D. Works Division VII, Daman invites on behalf of the president of India, sealed Item Rate Tenders in C. P. W. D. Form from Contractors of Central/State P. W. D. and M. E. S./ Rlys. and as under experienced contractors of this area upto 3.00 p. m. on 29-6-1968 for the following works.

S. No. N.º de série	Name of work Designação da obra	Estimated Amount Custo orçado Rs.	Earnest Money Depósito provisório Rs.	Security Deposit Caução Rs.	Time Limit in months Prazo (mês)	Cost of Tender Custo dos impressos Rs.
1.	S. R. to Fazenda Building	17,451/-	436/-	1,745/-	3 months	5/-
2.	S. R. (Electrical Installation)	1,408/-	35/-	140/-	2 months	2/-
3.	S. R. to C. T. C. Buildings	8,512/-	212/-	851/-	45 days	2/-
4.	S. R. (Electrical Installation)	4,895/-	122/-	489/-	2 months	2/-
5.	S. R. to Hospital Building at Marwor	15,459/-	386/-	1,546/-	4 months	5/-
6.	S. R. (Electrical Installation)	11,323/-	283/-	1,132/-	2 months	5/-
7.	S. R. to P. W. D. Rest House at Nani Daman.	19,606/-	490/-	1,960/-	3 months	5/-

Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day if possible.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Daman receipted chalan sent with the Tender or in the form of Deposit at call receipt of the Scheduled Bank. Conditions of the contract and the plans can be seen from this office during office hours and Tender forms can be had from this office from 17-6-68 to 28-6-68 on all working days on payment of cost of Tender documents (Non-refundable).

Separate tender should be quoted for each work.

The tender of the contractors who do not deposit money in prescribed manner will be summarily rejected.

Right to reject any or all the tenders is reserved without any reasons with the Principal Engineer of P. W. D.

Daman, 13th June, 1968. — The Executive Engineer, N. V. C. Chetty.

Advertisements

Administration Office of the Comunidade of Goa Taluka

Notices

It is hereby announced, in accordance with the terms and for the purposes of the article 330 of the Code of Comunidades in force, that Ladu Xamba Mandrekar, residing at ward Pandivado of Chorão, has applied for the lease uncultivated and unutilized plot named «Cajual Oiteiro de Pandivado de Balbata», for the construction of residential houses, the plot which is part of the plot no. 561, situated at ward Murdi of Chorão, belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the property of Datu Porobo Mambró, on the west by a drainage, on the north by the plot belonging to the Comunidade and on the south by the plot of the same Comunidade, in the area of 650 sq. metres approximately.

Panaji, 10th June, 1968. — The acting Secretary, *Bogvonta Porobo Verlekar*.

V. no. 279/1968

(Repeated)

2 In terms of and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced

Departamento de Alimentação e Abastecimento Cívico

Serviços das Obras Públicas

Secção de Obras VII-Damão

Aviso n.º 7/68-69

O engenheiro executivo, Secção de Obras VII, dos Serviços das Obras Públicas, de Damão, aceitará, em nome do Presidente da Índia, propostas em carta fechada e lacrada, nos impressos n.ºs abaixo indicados, dos empreiteiros registados dos Serviços das Obras Públicas Centrais e Estaduais, Serviços de Engenharia Militar, Caminhos de Ferro e bem assim dos empreiteiros experimentados da área de Damão, até às 15 horas de 29 de Junho de 1968, para a execução das seguintes obras.

As propostas serão abertas às 15.30 horas do mesmo dia, sendo possível.

O depósito provisório terá de ser efectuado no State Bank of India, de Damão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e outros pormenores poderão ser obtidos desta Repartição, durante as horas regulamentares de serviço e os impressos poderão ser obtidos da mesma Repartição, desde 17 de Junho de 1968 até 28 de Junho de 1968, em todos os dias úteis mediante pagamento do respectivo custo (não restituível).

Deverão ser apresentadas propostas separadas para cada obra.

As propostas dos concorrentes que não efectuarem o depósito da maneira acima indicada serão sumariamente rejeitadas.

O Engenheiro-chefe dos Serviços das Obras Públicas, reserva para si o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas.

Damão, 13 de Junho de 1968. — O engenheiro executivo, N. V. C. Chetty.

Anúncios

Administração das Comunidades do Concelho de Goa

Anúncios

Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Ladu Xamba Mandrekar, residente no bairro Pandivado de Chorão, requereu em aforamento para construção de casas, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Cajual Oiteiro de Pandivado de Balbata», que é parte do lote n.º 561, sito no bairro Murdi de Chorão, pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente com a propriedade de Dotu Porobo Mambró, de poente com a sangria, de norte com o terreno da comunidade e de sul com o terreno da mesma comunidade, na área de 650 m² aproximadamente.

Panaji, 10 de Junho de 1968. — O Secretário interino, *Bogvonta Porobo Verlekar*.

G. n.º 279/1968

(Repeated)

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Luísa Maria

that Luisa Maria Silveira, wife of absent Joaquim Francisco de Melo, resident of Chorão, applied for lease for use (serventia) of a uncultivated and unused land called «Galão Bautona» situated at Chorão and belonging to the Comunidade of same village, bounded on the east by the property of the petitioner, on south by public road which from Madel directs to Pandivaddo, on north by the land of Comunidade which is situated in front of property of Vicente Xavier Picardo and on south by a strip, reserved, which is found between the land of the petitioner and the property of Rajarama Porobo Nachinolcar, covering an area of 60 sq. metres approximately. File no. 2/1968.

Panaji, 13th June, 1968. — The Secretary temporary, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

V. n.º 288/1968

Administration Office of the Comunidades of Salcete

Notices

3 In accordance with and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Piedade Dias, unmarried, residing in Gogola of Margão, has applied for the lease, for construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land belonging to the Comunidade of Margão, called «Cupangale», situated in Gogola, bounded on the east by a landed property of Antonio Sebastião Gomes, on the west by the remaining part of the plot granted on lease for construction of a house to Antonio Dias in file no. 49/1948, on the north by the plot of Simão Dias and the south by the municipal road, of an area of about 530 sq. metres. File no. 231/1964.

V. no. 258/1968

(Repeated)

4 In accordance with and for the purpose established in article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Rosalina Miranda, married, residing in Gogola of Margão, has applied for the lease, for construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land belonging to the Comunidade of Margão, called «Cupangale», situated in Gogola bounded on the east by a portion of the plot granted on lease Antonio Dias, also from Gogola, for construction of a house, in file no. 50/1948, on the west by the part of the Comunidade, on the north by portion of the plot granted to Antonio Dias in referred file no. 50/1948 and on the south by the municipal road of an area of 330 sq. metres. File no. 232/1964.

Margao, 25th November, 1967. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 259/1968

(Repeated)

Administration Office of the Comunidades of Bardez

Notices

5 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Balerisna Govinda Sinai Cuvelcar, resident of Mapusa, has applied on lease for the purpose of appendage of his house, an uncultivated and unused plot named «Temerichó Sorvó», situated at Alto de Mapusa, covering an area of 250 sq. metres. It is bounded on the east by the land of Comunidade, on the south by the road of Visnum Xete Colopo, on the west by the leased plot of the applicant and on the north by the road and also by a strip of the same land by the northern side of his house. This strip is bounded on the east and north by the road, on the south by the plot of the applicant and on the west by the land of the Comunidade. File no. 288/1967.

Mapusa, 31st May, 1968. — The acting Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 252/1968

(Repeated)

6 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Mortú Sinai Dubaxi, resident of Panaji, has applied on lease for the construction

Silveira, mulher do ausente Joaquim Francisco de Melo, residente em Chorão, requereu em aforamento para serventia o terreno inculto e desaproveitado denominado «Galão Bautona», sito em Chorão e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente com o prédio da requerente, de poente com a estrada pública que de Madel se dirige a Pandivaddó, de norte com o terreno da comunidade que fica à frente da propriedade de Vicente Xavier Picardo e de sul com o bécio reservado que fica entre o terreno da requerente e propriedade de Rajarama Porobo Nachinolcar, na área de 60 metros quadrados aproximadamente. Processo n.º 2/1968.

Panaji, 13 de Junho de 1968. — O Secretário interino, *Bogvonta Porobo Verlencar*.

G. n.º 288/1968

Administração das Comunidades de Salsete

Anúncios

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que Piedade Dias, solteira, residente em Gogola de Margão, requereu em aforamento, para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado da comunidade de Margão, denominado «Cupangale», sito no bairro Gogola, confrontado de nascente com o prédio de António Sebastião Gomes, de poente com a restante parte do terreno concedido em aforamento para construção de casa a António Dias, no processo n.º 49/1948, de norte com o prédio de Simão Dias e de sul com a estrada municipal, na área provável de 530 metros quadrados. Processo n.º 231/1964.

G. n.º 258/1968

(Repetido)

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que Rosalina Miranda, casada, residente no bairro Gogola de Margão, requereu em aforamento, para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado da comunidade de Margão, denominado «Cupangale», sito no bairro Gogola, confrontado de nascente com a parte do terreno concedido em aforamento a António Dias, do dito bairro, para construção de casa, no processo n.º 50/1948, de poente com o caminho comunal, de norte com parte do terreno concedido a António Dias, no referido processo n.º 50/1948 e de sul com a estrada municipal, na área provável de 330 metros quadrados. Processo n.º 232/1964.

Margão, 25 de Novembro de 1967. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

G. n.º 259/1968

(Repetido)

Administração das Comunidades de Bardés

Anúncios

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Balerisna Govinda Sinai Cuvelcar, residente em Mapuçá, requereu em aforamento, para serventia da sua casa o terreno inculto e desaproveitado denominado «Temerichó Sorvó», sito no alto de Mapuçá, na área de 250 m², confrontado de nascente com o terreno da comunidade, de sul com a estrada de Visnum Xete Colopo, de poente com o aforamento do requerente e de norte com o caminho, bem assim uma faixa do mesmo terreno ao lado norte da sua casa, faixa esta confrontada de nascente e norte com o caminho, de sul com o terreno do requerente e de poente com o terreno da comunidade. Processo n.º 288/1967.

Mapuçá, 31 de Maio de 1968. — Servindo de Secretário, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

G. n.º 252/1968

(Repetido)

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Mortú Sinai Dubaxi, residente em Panaji, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oficial inculto e desa-

of a house, the hilly, uncultivated and unused plot, comprising in the reserved lot no. 156, situated at Alto de Betim and belonging to the Comunidade of Serula, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east, west, north and on the south by the land of Comunidade (part of the same lot). File no. 163/1968.

Mapusa, 24th May, 1968. — The acting Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 273/1968

(Repeated)

7 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Ladu Hari Naique, resident of Mapusa, has applied on lease for the construction of a house, the hilly, rocky, uncultivated and unused plot named «Toliecho Sorvo», part of the lot no. 17, situated at the hill of Corlim and belonging to the Comunidade of Corlim, covering an area of 1000 sq. metres. It is bounded on the east by the land applied by Bicú Sonum Naique, on west, north and on the south by the remaining part of the hilly land of the said Comunidade. File no. 141/1968.

Mapusa, 24th May, 1968. — The acting Secretary, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

V. no. 283/1968

(Repeated)

8 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Rogério Silvano de Souza, residing at Duler of Mapusa, applied on lease for construction of a house, the uncultivated and unused plot of land, named «Santenichi Addi», part of the lot no. 160, situated on the hill of the ward Zambulgali of Mapusa Comunidade, in the area of 1000 sq. metres. It is bounded on the east, west, north and south by the remaining part of the hilly land of the said lot no. 160. File no. 168/1968.

Mapusa, 10th June, 1968. — The Secretary, *Mangueza Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 286/1968

9 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Joaquim A. Vaz e Lima, residing at Mapusa, applied on lease for construction of a house, the uncultivated and unused land of the lot no. 372, of Serula Comunidade, in the area of 1000 sq. metres. It is bounded on the north, east and west by the land of the same Comunidade and on the south by the proposed road approved by the Town Planning Committee. File no. 165/1968.

Mapusa, 6th June, 1968. — The Secretary, *Mangueza Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 287/1968

Administration Office of Comunidades of Southern Zone

Section of Comunidades of Mormugão

Notice

10 According to the terms and for the purpose laid down in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Shri Naguendra Bandari, resident of Vasco da Gama, has applied for lease one uncultivated, rocky and unused plot of land belonging to the Comunidade of Sancoale for the cultivation of cashew and other fruit trees covering an approximate area of three hectares situated in the reserved plot no. LXVI. It is bounded on the east and west by the plot of the Comunidade, on the north by the plot of the heirs of Visnum Naique from Margão, on the south with the plot on lease of Manuel Piedade de Siqueira of Chicalim. File no. 5/1968.

Vasco da Gama, 12th June, 1968. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 294/1968

Section of Quepem Comunidades

Notice

11 Under the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby

proveitado compreendido no lote reservado n.º 156, sito no alto de Betim e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 1000 m², confrontado de nascente, poente, norte e de sul com o terreno da comunidade (parte do mesmo lote). Processo n.º 163/1968.

Mapuçá, 24 de Maio de 1968. — Servindo de Secretário, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

G. n.º 273/1968

(Repetido)

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Ladú Hari Naique, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, rochoso, inculto e desaproveitado denominado «Toliechó Sorvó», que faz parte do lote n.º 17, sito no oiteiro de Corlim e pertencente à comunidade de Corlim, na área de 1000 m², confrontado de nascente com o terreno requerido por Bicú Sonum Naique, de poente, norte e de sul com a restante parte do terreno oiteiral da dita comunidade. Processo n.º 141/1968.

Mapuçá, 24 de Maio de 1968. — Servindo de Secretário, *Pundolica Panduronga Sinai Cacodcar*.

G. n.º 283/1968

(Repetido)

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Rogério Silvano de Souza, residente em Duler de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado, denominado «Santenichi Addi», fazendo parte do lote n.º 160, sito no oiteiro do bairro Zambulgali da comunidade de Mapuçá, na área de 1000 m², confrontado de nascente, poente, norte e sul com a restante parte do terreno oiteiral do dito lote n.º 160. Processo n.º 168/1968.

Mapuçá, 10 de Junho de 1968. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 286/1968

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Joaquim A. Vaz e Lima, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado do lote n.º 372, da comunidade de Serulá, na área de 1000 m², confrontado de norte, nascente e poente com o terreno da mesma comunidade e de sul com a proposta estrada aprovada pela «Town Planning Committee». Processo n.º 165/1968.

Mapuçá, 6 de Junho de 1968. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 287/1968

Administração das Comunidades da Zona Sul

Secção das comunidades de Mormugão

Anúncio

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, se anuncia que Naguendra Bandari, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, pertencente à comunidade de Sancoale, para os fins de cultura de cajal e outras árvores frutíferas na área aproximada de três hectares e compreendido no lote reservado n.º LXVI, confrontado de nascente e poente com terreno da comunidade, de norte com o prédio dos herdeiros de Visnum Naique, de Margão e de sul com aforamento de Manuel Piedade de Siqueira, de Chicalim. Processo n.º 5/1968.

Vasco da Gama, 12 de Junho de 1968. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

G. n.º 294/1968

Secção das Comunidades de Quepem

Anúncio

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Venctexa

announced that Vectexa Pandharinath Kamat Timbló, resident of Bansai de Cacora, has applied on lease an uncultivated and unused plot of Cacora Comunidade called «Chorgalivorilmordi», situated in the same, in the area of 1000 sq. mts. for the purpose of construction of residential house.

The said plot is bounded on the east by national road which directs from Curchorem to Sanguem, on the west by the lease land of Megaxama Ramacrisna Simai Cacodcar, from Cacora, in the north by Madegal of Putu Vitoba Porobo and others and on the south by the paddy field of Babu Siurama Porobo. File no. 111/1968.

Quepem, 12th June, 1968. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 289/1968

Section of Comunidades of Canacona

12 In accordance with the terms and the purpose established in article 330 of Code of Comunidades, it is hereby announced that Vitoria Fernandes, married, resident of Babrém, village Loliem-Polem, has applied for the lease for cultivation of paddy, the uncultivated and unused piece of land known as Condi situated in plot Bamnavoli and Daptamol, of Comunidade of Loliem-Polem, bounded on the east by the land Mobor, on the west by the paddy field of Vishnu Shastri, on the north by the remaining land of Comunidade, on the sea side and on the south with the land Maina, covering an area of 15.000 sq. metres. File no. 28/1967.

Chauri, 5th June, 1968. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

C/a

«The Goa Urban Co-operative Bank Ltd., Panaji»

1st Notice

13 It is hereby announced for due purpose that Shantabai Kamat, residing of Panaji, the hereditary widow of late shareholder no. 563, Pondori Camotim, requests for transfer of 93 shares standing in the name of said late Pondori Camotim in her name. Therefore all those who think they are entitled to the same, should submit their petitions to this office within 30 days from publication of this notice in the Government Gazette.

Panaji, 15th June, 1968. — For Manager, *S. N. Naik*.

V. no. 292/1968

«Comunidades»

Mapusa

14 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 54/1968 in which Rosaria Praxedes Natividade Vas e Fernandes residente at Corlim, applied on lease for construction of a house an uncultivated and unused plot named Oiteiro Redor de Avolgale lot no. 173, bounded on the east, west, north and on the south by the land of the same lot, belonging to this Comunidade and covering an area of 1000 sq. metres.

Mapusa, 7th June, 1968. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 280/1968

15 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 124/1968 in which Antonio Alfredo Almeida resident at Mapusa, applied on lease for construction of a house an uncultivated, rocky, hilly and unused plot named Oiteiro Redor de Advolgale lot no. 173, bounded on all the sides by the land of the said lot, belonging to this Comunidade and covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 11th June, 1968. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 291/1968

Pandarinath Kamath Timbló, residente em Bansai de Cacora, requereu em aforamento o terreno da comunidade de Cacora, inculto e desaproveitado denominado «Chorgalivorilmordi», sito na dita, na área de 1000 m², para os fins de construção de casa de habitação.

O referido terreno é confrontado de nascente com estrada nacional que de Curchorém se dirige à Sanguém, de poente com aforamento de Megaxama Ramacrisna Simai Cacodcar, de Cacora, de norte com Madegale de Putú Vitobá Porobo e outros e de sul com várzea de Babú Siurama Porobo. Processo n.º 111/1968.

Quepem, 12 de Junho de 1968. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

G. n.º 289/1968

Secção das Comunidades de Canácona

12 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Vitória Fernandes, casada, residente em Babrém, aldeia de Loliém-Polém, requereu em aforamento para fazer a cultura de arroz, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Condi», sito no lote Bamnavoli e Daptamola, da comunidade de Loliém-Polém, confrontado de nascente com o terreno Mobor, de poente com a várzea de Vishnu Shastri, de norte com o restante terreno da comunidade, do lado de mar e de sul com o terreno Maina, na área de 15.000 m². Processo n.º 28/1967.

Chauri, 5 de Junho de 1968. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

C/c

«The Goa Urban Co-operative Bank Ltd., Panaji»

1.º Anúncio

13 Para os devidos efeitos se anuncia que Shantabai Kamat, residente em Panaji, na qualidade de viúva herdeira do finado sócio n.º 563, Pondori Camotim, requere que sejam transferida em seu nome as 93 acções existentes em nome do dito seu finado marido, com formalidades legais. Quem julgar com melhor direito ao mesmo o aduza perante a comissão executiva deste Banco, no prazo de 30 dias contados da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Panaji, 15 de Junho de 1968. — Pelo Gerente, *S. N. Naik*.

G. n.º 292/1968

Comunidades

Mapuçá

14 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 54/1968, em que Rosária Praxedes Natividade Vás e Fernandes, residente m Corlim, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto e desaproveitado denominado Oiteiro Redor de Avolgale, lote n.º 173, confrontado de nascente, poente, norte e sul com o terreno do mesmo lote, pertencente a esta comunidade na área de 1000 m².

Mapuçá, 7 de Junho de 1968. — O Escrivão ajudante, *Constancio Gomes*.

G. n.º 280/1968

15 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 124/1968, em que António Alfredo Almeida, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, rochoso, oiteiral e desaproveitado denominado «Oiteiro Redor de Advolgale», lote n.º 173, confrontado de todos os lados pelo terreno do dito lote, pertencente a esta comunidade na área de 1.000 m².

Mapuçá, 11 de Junho de 1968. — O Escrivão ajudante, *Constancio Gomes*.

G. n.º 291/1968

16. The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 128/1968 in which Gajanana Toli, resident at Duler of Mapusa applied on lease for construction of a house an uncultivated, rocky, hilly and unused plot named «Oiteiro Redor de Avolgale» lot no. 173 bounded on east, west, north and south by the remaining part of the same land, belonging to this Comunidade and covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 14th June, 1968. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 299/1968

17 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file n.º 62/1968 in which Ana Maria Leocadia Santos, resident at Mapusa, applied on lease for construction of a house an uncultivated, rocky, hilly and unused plot named «Oiteiro Redor de Avolgale» lot no. 173 bounded on all sides by the land of same plot, belonging to this Comunidade and covering an area of 1000 sq. metres.

Mapusa, 15th June, 1968. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 298/1968

Corlim

18 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Place on 3rd Tuesday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 130/1968 in which Sadananda Rama Tiurencar, resident at Corlim applied on lease for construction of a house an uncultivated, hilly and unused plot named Tolechó Sorvó part of the lot no. 17 bounded on the east by the leased plot of Gonu Sinai Vaglo, on west by the hilly land of the said Comunidade, on north also by the land of the said Comunidade where drain of rain water exists and on the south by the land of the said Comunidade covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 14th June, 1968. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 293/1968

19 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Place on 3rd Tuesday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 311/1967 in which Thomas Reis Zuzarte, resident at Corlim applied on lease for construction of a house an uncultivated, hilly and unused plot named «Condichó Sorvó» part of the lot no. 19, bounded on the east by the property of Instituição Sarasvata Vidialaia of Mapusa, on west, north and south by the land of the said Comunidade of the said lot no. 19 and covering an area of 1.000 sq. metres.

V. no. 295/1968

20 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Tuesday, at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 295/1967 in which Diogo Clementino Celestino Zuzarte, resident at Corlim, applied on lease for construction of a house a hilly, uncultivated and unused plot named «Condicho Sorvo», part of the lot no. 19 bounded on the east by the property of Instituição Sarasvata Vidialaia, of Mapusa, on west, north and on the south by the land of the said Comunidade of the said lot no. 19, covering an area of 1000 sq. metres.

V. no. 296/1968

21 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Place on 3rd Tuesday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 348/1967 in which Irene Basilia Maria Aninha da Costa e Crasto of Mapusa, applied on lease for construction of a house a hilly, uncultivated and unused plot named «Condicho Sorvo», part of the lot no. 19 bounded on the east, west, north and south by the remaining part of the said lot n.º 19, be-

16 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 128/1968, em que Gajanana Toli, residente em Duler de Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, rochoso, oiteiral e desaproveitado denominado «Oiteiro Redor de Avolgale», lote n.º 173, confrontado de nascente, poente, norte e sul com a restante parte do dito terreno, pertencente a esta comunidade na área de 1.000 m².

Mapuçá, 14 de Junho de 1968. — O Escrivão ajudante, *Constancio Gomes*.

G. n.º 299/1968

17 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 62/1968, em que Ana Maria Leocádia Santos, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, rochoso, oiteiral e desaproveitado denominado Oiteiro Redor de Avolgale, lote n.º 173, confrontado por todos os lados pelo dito terreno, pertencente a esta comunidade na área de 1000 m².

Mapuçá, 15 de Junho de 1968. — O Escrivão ajudante, *Constancio Gomes*.

G. n.º 298/1968

Corlim

18 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária no local das suas sessões, pelas 10 horas, na terceira terça-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 130/1968, em que Sadananda Rama Tiurencar, residente em Corlim, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, oiteiral e desaproveitado denominado Tolechó Sorvó, fazendo parte do lote n.º 17, confrontado de nascente com o aforamento de Gonú Sinai Vagló, de poente com o terreno oiteiral da dita comunidade, de norte também com o terreno da dita comunidade onde existe uma sangria de águas invernais e de sul com o terreno da dita comunidade ora medido a Xantarama Caxinata Bagcar, pertencente a esta comunidade na área de 1.000 m².

Mapuçá, 14 de Junho de 1968. — O Escrivão ajudante, *Constancio Gomes*.

G. n.º 293/1968

19 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária no local das suas sessões, pelas 10 horas, na terceira terça-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 311/1967, em que Thomas Reis Zuzarte, residente em Corlim, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, oiteiral e desaproveitado denominado «Condichó Sorvó», fazendo parte do lote n.º 19, confrontado de nascente com o prédio da Instituição Sarasvata Vidialaia de Mapuçá, de poente, norte e de sul com o terreno da dita comunidade do dito lote n.º 19, na área de 1000 m².

G. n.º 295/1968

20 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária no local das suas sessões, pelas 10 horas, na terceira terça-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 295/1967, em que Diogo Clementino Celestino Zuzarte, residente em Corlim, pede em aforamento para construção de casa um terreno oiteiral, inculto e desaproveitado denominado «Condicho Sorvó», fazendo parte do lote n.º 19, confrontado de nascente com o prédio da instituição Sarasvata Vidialaia de Mapuçá, de poente, norte e de sul com o terreno da dita comunidade, do dito lote n.º 19, na área de 1000 m².

G. n.º 296/1968

21 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária no local das suas sessões, pelas 10 horas, na terceira terça-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 348/1967, em que Irene Basilia Maria Aninha da Costa e Crasto, de Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno oiteiral, inculto e desaproveitado denominado «Condichó Sorvó», fazendo parte do lote n.º 19, confrontado de nascente, poente, norte e de sul com a restante

longing to this Comunidade and covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 15th June, 1968. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 297/1968

Serula

22 The abovementioned Comunidade is hereby convened for a meeting at its Meeting Hall, for an extraordinary meeting, on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 11 a.m. with the representation of 2/3 of its social capital in order to give its opinion on the file no. 189 of 1968, in which The Apostolic Carmel Educational Society of Goa, in Mapusa, applies to cede in her favour the right, with the same conditions of the plot lot no. 372, covering an area of 30,000 sq metres, belonging to this Comunidade and granted by this Comunidade to Ajmir Mission for the construction of a school and a play ground, in the file no. 121/1965, as the same Ajmir Mission is in financial difficulties.

If the quorum is not sufficient, it is convened for the second time on 4th Sunday in the manner, time and place; if it does not meet again, it is convened for the third time, in ordinary manner, for the same purpose, time and place on 5th Sunday.

Serula, 11th June, 1968. — The Clerk, *Madeva Bicu Sinai Mulgaocar*.

V. no. 285/1968

«Devalaia»

Xri Xantadurga of Queula

23 The extraordinary meeting of the Mahajans of above-mentioned Devasthan is called in its usual place on the 3rd Sunday after the publication of this notice in Government Gazette, at 10 a. m. to approve the annual budget for the year 1968-1969. The said budget will be displayed at the meeting place, during 10 days preceeding the meeting.

Queula, 12th June, 1968. — The Clerk of the Administrative Body, *Sadgurunata Sinai Suctancar*.

Visa. — The Chairman, *Y. M. Karapurkar*.

V. no. 284/1968

Private advertisement

24 Maria Rita Nina Noronha e Cabral, widow, from Nagoa of Salsete Taluka, interested party in the inheritance of her deceased husband, Cosme Conceição Fremiot Plotino Constancio do Socorro Cabral, who was from the said village, hereby announces that she intends to collect from the treasury of the Comunidade of Nagoá, the unpaid and unprescribed dividends of 29 shares belonging to her late husband, amounting Rs. 104-40 Ps., of the years 1966 and 1967.

Those who think they have any right should claim in due time in the respective Office.

V. no. 290/1968

parte do terreno do dito lote n.º 19, pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

Mapuçá, 15 de Junho de 1968. — O Escrivão ajudante, *Constância Gomes*.

G. n.º 297/1968

Serulá

22 É convocada a supradita comunidade para se reunir nas casas das suas sessões, em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, com representação de 2/3 do seu capital social, a fim de deliberar sobre o processo n.º 189, de 1968, em que «The Apostolic Carmel Educational Society of Goa», em Mapuçá, pede que seja cedido a seu favor o direito, com as mesmas condições, do terreno lote n.º 372, na área de 30.000 m², pertencentes a esta comunidade e concedida por esta comunidade à Ajmir Mission, para construção de uma escola e um campo de jogos, no processo n.º 121/1965, visto a mesma Ajmir Mission estar nas dificuldades financeiras.

Não se reunindo nesse dia, é convocada novamente, no quarto domingo, na mesma forma de representação de capital social, no referido lugar e horas, para o dito fim. E não se reunindo também nesse dia, convoca-se no quinto domingo, pelas mesmas horas e local, na forma ordinária para o dito fim.

Serulá, 11 de Junho de 1968. — O Escrivão, *Madeva Bicu Sinai Mulgaocar*.

G. n.º 285/1968

Devalaia

Xri Xantadurgá de Queulá

23 É convocada a mazania da sobredita Devalaia, para se reunir em sessão extraordinária, no local das sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de aprovar o orçamento ordinário para o ano económico de 1968-1969. Estará patente na sala das sessões o dito orçamento 10 dias antes da sessão.

Queulá, 12 de Junho de 1968. — O Escrivão da mesa administrativa, *Sadgurunata Sinai Suctancar*.

Visto. — O Presidente, *E. M. Carapurkar*.

G. n.º 284/1968

Particular

24 Maria Rita Nina Noronha e Cabral, viúva, de Nagoá de Salsete, interessada na herança do seu finado marido Cosme Conceição Fremiot Plotino Constancio do Socorro Cabral, que foi da dita, que pretende arrecadar do cofre da comunidade de Nagoá, os dividendos parados e não prescritos de 29 acções pertencente ao seu finado marido, a importância de Rs. 104-40 Ps. dos anos de 1966 e 1967.

Quem se julgue lezado reclame no prazo legal na estação competente.

G. n.º 290/1968